

## KOMMISSION

ECU (1)

17. Mai 1988

(88/C 129/02)

Betrag in nationaler Währung für eine Einheit:

Belgischer und Luxemburgischer Franken con.	43,5629	Spanische Peseta	138,261
Belgischer und Luxemburgischer Franken fin.	43,8540	Portugiesischer Escudo	170,656
Deutsche Mark	2,08470	US-Dollar	1,23890
Holländischer Gulden	2,33669	Schweizer Franken	1,73508
Pfund Sterling	0,645261	Schwedische Krone	7,28226
Dänische Krone	7,98782	Norwegische Krone	7,61553
Französischer Franken	7,06731	Kanadischer Dollar	1,53314
Italienische Lira	1550,30	österreichischer Schilling	14,6661
Irishes Pfund	0,780165	Finnmark	4,97047
Griechische Drachme	167,735	Japanischer Yen	154,578
		Australischer Dollar	1,60708
		Neuseeländischer Dollar	1,79890

Die Kommission verfügt jetzt über einen Fernschreiber mit Abrufmoglichkeit, der die Umrechnungskurse in den wichtigsten Währungen automatisch mitteilt. Die Kurse sind börsentäglich ab 15.30 Uhr bis 13 Uhr am folgenden Tag abrufbar.

Dabei ist in folgender Weise zu verfahren:

- Fernschreib-Nr. 23789 in Brüssel wählen;
- eigene Fernschreib-Nummer angeben;
- den Code „cccc“ eingeben, der den Abruf der Umrechnungskurse der ECU auslöst;
- den Ablauf der Übertragung nicht unterbrechen; das Ende der Mitteilung wird automatisch durch den Code „ffff“ angezeigt.

**Vermerk:** Die Kommission unterhält ferner einen Fernschreiber mit Antwortgerat (unter der Nummer 21791), bei dem die Tagesdaten für die Berechnung der Wahrungsausgleichsbetrage im Rahmen der Durchführung der gemeinsamen Agrarpolitik abgerufen werden können.

(1) Verordnung (EWG) Nr. 3180/78 des Rates vom 18. Dezember 1978 (ABl. Nr. L 379 vom 30. 12. 1978, S. 1), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2626/84 (ABl. Nr. L 247 vom 16. 9. 1984, S. 1).  
Beschluß 80/1184/EWG des Rates vom 18. Dezember 1980 (Abkommen von Lome) (ABl. Nr. L 349 vom 23. 12. 1980, S. 34).  
Entscheidung Nr. 3334/80/EGKS der Kommission vom 19. Dezember 1980 (ABl. Nr. L 349 vom 23. 12. 1980, S. 27).  
Haushaltsordnung vom 16. Dezember 1980 betreffend den allgemeinen Haushalt der Europäischen Gemeinschaften (ABl. Nr. L 345 vom 20. 12. 1980, S. 23).  
Verordnung (EWG) Nr. 3308/80 des Rates vom 16. Dezember 1980 (ABl. Nr. L 345 vom 20. 12. 1980, S. 1).  
Entscheidung des Rates der Gouverneure der Europäischen Investitionsbank vom 13. Mai 1981 (ABl. Nr. L 311 vom 30. 10. 1981, S. 1).

## ECU

13. Mai 1988

Betrag in nationaler Währung für eine Einheit:

Belgischer und Luxemburgischer Franken con.	43,4805	Spanische Peseta	137,957
Belgischer und Luxemburgischer Franken fin.	43,7930	Portugiesischer Escudo	170,011
Deutsche Mark	2,07981	US-Dollar	1,23761
Holländischer Gulden	2,33154	Schweizer Franken	1,72957
Pfund Sterling	0,654476	Schwedische Krone	7,26170
Dänische Krone	7,98013	Norwegische Krone	7,59895
Französischer Franken	7,05254	Kanadischer Dollar	1,52499
Italienische Lira	1546,40	Österreichischer Schilling	14,6224
Irishes Pfund	0,778520	Finnmark	4,94798
Griechische Drachme	167,016	Japanischer Yen	154,108
		Australischer Dollar	1,60002
		Neuseeländischer Dollar	1,78846